



Bouilloire / kettle

- FR Conseils d'utilisation et d'entretien
- EN Use and care instructions
- ES Consejos de utilización y mantenimiento
- D Anweisungen für Gebrauch und Pflege
- IT Consigli d'uso e di manutenzione
- Zz 使用及保养说明
- Zy 使用及保养说明
- Ko 사용 및 관리 방법
- RU Советы по использованию и уходу
- JP 取扱説明および注意表示

www.cristel.com

FR Conseils d'utilisation et d'entretien

Nous vous remercions d'avoir choisi CRISTEL pour l'achat de votre bouilloire, nous espérons qu'elle vous apportera entière satisfaction.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, lavez votre bouilloire CRISTEL à l'eau très chaude avec votre liquide vaisselle, rincez abondamment et essuyez. Votre bouilloire est lavable au lave-vaisselle, mais nous recommandons de le faire à la main pour prolonger la durée de vie de votre bouilloire. Cela l'aidera à garder son aspect neuf et à le protéger des détergents pour lave-vaisselle.

Utilisation sur la cuisinière

Compatible pour la cuisson sur plaque de cuisson à induction, gaz, électrique, halogène et céramique. Toujours faire preuve d'une extrême prudence lors de la manipulation des bouilloires chaudes. A tenir hors de la portée des enfants.

Mise en garde

Ne chauffez pas votre bouilloire dans un four. Ce produit n'est pas adapté pour un passage au micro-ondes. Ne jamais mettre en chauffe la bouilloire vide. Ne faire chauffer que de l'eau à l'intérieur, pas d'autres liquides.

Poignée

La poignée ergonomique tout inox restera froide sur la cuisinière et est conçue pour faciliter le service.

Utilisation

Mettez de l'eau dans la bouilloire. Puis assurez-vous que le couvercle est remis sur la bouilloire (si celle-ci en a un), remettez le bouchon à l'extrémité de la bouilloire et mettez-la en chauffe. Dès que la bouilloire siffle, l'eau est alors chaude. Retirez immédiatement la bouilloire du feu afin que l'eau à l'intérieur ne s'évapore totalement.

EN Use and care instructions

Thank you for buying your kettle from CRISTEL. We hope that you will be completely satisfied with it.

BEFORE YOU USE IT FOR THE FIRST TIME, wash your CRISTEL kettle with very hot water and washing-up liquid, and then thoroughly rinse and dry it. Your kettle can be washed in the dishwasher, but we recommend that you do it by hand to extend your kettle's lifespan. This will help to keep its new appearance and protect it from dishwasher detergents.

Stovetop Use

Compatible for cooking on induction, gas, electric, halogen and ceramic stovetops. Always use extreme caution when handling hot kettles and keep out of the reach of children all times.

Caution

Do not heat the kettle in an oven. **It is not suitable for a microwave. Never heat the kettle empty. Put only water in it, no other liquid.**

Handle

Ergonomic stainless steel handle will stay cool on the stovetop and is designed to make pouring easy.

Use

Put the water in the kettle. Then make sure that the cover is put back on the kettle (if it has one), put the stopper back on the end of the kettle and heat it. As soon as the kettle whistles, the water is hot. Immediately remove the kettle from the heat so that the water inside evaporates completely. One you hear it whistled, the water is hot.

ES Consejos de utilización y mantenimiento

Le agradecemos que haya elegido a CRISTEL para la compra de su hervidor y esperamos que cumpla todas sus expectativas.

ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ, lave el hervidor CRISTEL con agua muy caliente y lavavajillas líquido. A continuación, aclárelo bien y séquelo. A pesar de que el hervidor podría limpiarse en el lavavajillas, se recomienda lavarlo a mano para prolongar su vida útil. Esto ayudará a conservarlo como nuevo y a protegerlo de los detergentes para lavavajillas.

Uso en la placa de cocina

El hervidor es apto para su uso sobre placas de cocina cerámicas, eléctricas, halógenas, de gas y de inducción. Los hervidores calientes deben manipularse siempre con sumo cuidado. Mantenga el hervidor fuera del alcance de los niños.

Advertencia

No caliente el hervidor en el horno. Este producto no es apto para su uso en microondas. No ponga nunca a calentar el hervidor vacío. El hervidor solo se puede usar para calentar agua, no debe utilizarse con otros líquidos.

Asa

El asa ergonómica de acero inoxidable, que se mantiene fría sobre la placa de cocina, se ha diseñado para facilitar el servicio.

Empleo

Introduzca agua en el hervidor. A continuación, asegúrese de colocar la tapa sobre el hervidor (si dispone de ella), vuelva a introducir el tapón en el extremo del hervidor y póngalo a calentar. Cuando el agua esté caliente, el hervidor empezará a pitar. Retire de inmediato el hervidor del fuego para que el agua de su interior no se evapore por completo.

D Anweisungen für Gebrauch und Pflege

Wir danken Ihnen, dass Sie sich beim Kauf Ihres Wasserkessels für CRISTEL entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit dem Produkt rundum zufrieden sind.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG waschen Sie bitte Ihren CRISTEL-Wasserkessel mit heißem Wasser und einem Spülmittel aus. Spülen Sie mit viel klarem Wasser nach und trocknen Sie sie ab. Er wird dann lange wie neu aussehen und kommt nicht mit Reinigungsmitteln für Spülmaschinen in Berührung.

Verwendung auf dem Herd

Er ist geeignet für die Verwendung auf Induktionskochfeldern, für Gas- und Elektroherde sowie für Halogen- und Glaskeramik-Kochfelder. Beim Umgang mit heißen Wasserkesseln ist immer äußerste Vorsicht geboten. Sie dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelangen!

Warnhinweis:

Erhitzen Sie Ihren Wasserkessel nicht im Backofen. Dieses Produkt ist nicht für die Mikrowelle geeignet. Den Wasserkessel niemals leer erhitzen. Im Wasserkessel nur Wasser, keine anderen Flüssigkeiten erhitzen.

Griff

Der ergonomische Griff aus Edelstahl Oberfläche bleibt bei Einsatz auf dem Herd kalt und ist benutzungsfreundlich ausgeführt.

Gebrauch

Füllen Sie Wasser in den Wasserkessel. Vergewissern Sie sich dann, dass der Deckel wieder auf dem Wasserkessel sitzt (sofern vorhanden), stecken Sie den Stopfen wieder auf den Ausgießer des Wasserkessels und bringen Sie das Wasser zum Kochen. Sobald der Wasserkessel pfeift, ist das Wasser heiß. Nehmen Sie den Wasserkessel dann unverzüglich von der Wärmequelle, damit das enthaltene Wasser nicht komplett verdampft.

IT Consigli d'uso e di manutenzione

Vi ringraziamo di aver scelto CRISTEL per l'acquisto di questo bollitore, speriamo che ne sarete pienamente soddisfatti.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO, lavare il bollitore CRISTEL in acqua molto calda con un detergente per piatti, risciacquare abbondantemente e asciugare.

Il bollitore è lavabile in lavastoviglie, ma consigliamo di lavarlo a mano per prolungarne la durata. In tal modo sarà possibile conservarne il più possibile l'aspetto nuovo e proteggerlo dai detergenti per lavastoviglie.

Utilizzo su fornello

Compatibile con l'utilizzo su fornelli a induzione, a gas, elettrici, alogeni e in ceramica. Prestare sempre la massima prudenza durante l'utilizzo di bollitori caldi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze

Non scaldare il bollitore nel forno. Questo prodotto non è adatto per un utilizzo nel forno a microonde. Non accendere mai un bollitore vuoto. Fare bollire al suo interno solamente acqua, non altri liquidi.

Impugnatura

L'impugnatura ergonomica in acciaio inossidabile rimane fredda sul fornello ed è progettata per semplificare l'utilizzo del prodotto.

Utilizzo

Aggiungere acqua nel bollitore fino. Quindi assicurarsi che il coperchio (se presente) sia ben riposizionato sul bollitore, reinserire il tappo all'estremità e accendere il bollitore. Quando il bollitore emette un fischio, significa che l'acqua è calda. Rimuovere immediatamente il bollitore dal fornello affinché l'acqua all'interno non evapori completamente.